

SORGINLORE ALDIZKARIA

1. zenbakia 1994.eko ABENDUAN



IKASBIDE KULTUR ELKARTEA

ISABEL II Hiribidea, 15 behea Telefonoa. (943) 45.71.07

IMPRESOS

IZENA

HERRIALDEA

LEGORBURU ARZAMENDI, MIKEL
Euskal Kortxarioak 2, 8.a B
20011 DONOSTIA

AGURRA

Batzorde Zuzendariak eta nik, 1994. urtea zoriontasunez eta pozez agurtu, eta 1995. urtea indarberrituta hasi nahi genuke, Elkartea betidanik izan duen helburua betetzen ari den neurrian, guzion itxaropena betetzen ari bait da.

Bide neketsua izan dela ezin ukatu, antzua, elkarlana egon ez balitz, baina esaera honek dioen bezala: **Gustoko bidean aldarparik ez.**
Pausoz-pauso tarteko helmugara iritsi gara.

Elkarlanean arituz Elkarteari bizia emateaz gain, gure seme-alabak, gaur egun ez duten, giro erosoa batetan egotea errazten dugu. Gazteak bil daitezzen, helduok elkar gaitezen... horretarako eta askotarako leku aproposa izango dugu; aspaldidanik amestu dugun Ikasbide Kultur Elkartea.

Errealitatea bihurtu den ametsa, epe laburrean guzion begi aurrean izango dugulakoan, zuen esanetara gelditzen den adiskide honek agurtzen zaituzte.

En representación de la Junta Directiva y en mi nombre, queremos despachar este año 1994 con alegría y satisfacción por los objetivos perseguidos y logrados, y empezar el 95 con entusiasmo renovado; así pondremos de nuestra parte ganas de superación y los máximos esfuerzos para seguir construyendo nuestro Elkarte.

Ya sabemos que el camino a seguir no es fácil, pero hay un dicho que dice que el que la sigue la consigue y hay que seguir el camino. Por esta razón debemos agrupar todos nuestros intereses para trabajar en el logro del Elkarte, que al mismo tiempo es el de nuestros hijos. Ya sabemos la problemática que tiene hoy en día la juventud; la calle es su único sitio para sus ratos de ocio y sabemos lo que eso conlleva.

Los locales de Ikasbide Kultur Elkartea son un lujo que muy poca gente puede disponer, por eso, merece un esfuerzo de todos, para que los jóvenes y mayores tengamos dónde realizar las inquietudes y emplear los ratos de ocio y tiempo libre de que disponemos. En definitiva, para que este proyecto sea el proyecto de todos.

La atención a nuestra juventud ha sido tema de interés de todos los socios desde que iniciamos el proyecto mismo del Elkarte, y eso lo dice todo.

Sin más, un saludo y que el proyecto que es hoy, el año que viene sea realidad. Ese será el mejor regalo para todos.

Lehendakaria

* Ein ta berrogeitamar autx *
* Erronkaritra xin zren *
* eta Yinyariko puntan *
* guziuak degoilatu zren *

Ikasbide Kultur Elkartea, urrian, Irun eta Elizondo elkartzen zituen trenbide zahar baten ibilaldia, bizikletaz egiteko antolatu zuen. Enlar lazatik Donezteberainoko bidea, 28 kmtakoa eta tunelez betea.

Bertara, adin guztietakoak etorri ziren, 6 urtetakoak eta 50 urtetakoak ere bai. Oso egun polita igaro genuen, ez zen ezusteko larririk gertatu eta bizikletaz ibiltzeaz gain, bertako ikusmira zoragarriaz gozatzeko aukera izan genuen.

Bertzen egindako otorduaren ondoren, arratsalderako Donostiara itzuli ginen.

OHARRA: Mihi luzeek diotenez, gutxi barru Leizarango harana bizikletaz zeharkatzeko ibilaldi bat antolatuko omen da.

Como ya sabréis, en octubre Ikasbide Kultur Elkartea (kirola eta Kultura sailak) organizó una salida deportivo-cultural en bici de montaña por el viejo trazado (hoy en desuso) ferroviario que unía las localidades de Irun y Elizondo.

La etapa elegida fue Endarlaza-Doneztebe. Dicha etapa constaba de 28 km. 10 tuneles, algunos de 200 m de largo, 3 metas volantes y 2 sprins especiales.

Tomaron parte gentes de todas las edades, desde 6 años hasta 50. Todo transcurrió con absoluta normalidad y armonía, disfrutando los participantes de una grata jornada en contacto con la más bella naturaleza autóctona y cercana que se pudiera desechar. La serpiente multicolor se desplazó al Señorío de Bertiz para reponer fuerzas en aquel inigualable lugar, compartiendo todos una grata comida, y a media tarde todos a casa deseando que pronto se organize otra salida.

P.D: según algunos rumores se prevee otra salida en bici por el Leizarán.

* Oderiz eta Larraga *
* Erribera eta Mendieta *
* Herri baten, odol bera *
* denok gara Euskalherria. *

ELKARTEAREN HELBURUA ETA ETORKIZUNERAKO ASMOAK

Elkartean egingo diren ekintzak beste une batetan azalduko dizkizuegu. Orain arte ohizkoak zirenez gain, berriak antolatzeko nahia dugularik.

Elkartea kantzen itxura berria izateak, ez du betidanik helburutzat hartu izan duena galeraziko, Estatutoetan adierazten dena alegia, lagundu baizik.

Euskal hizkuntza eta kultura zabaltzea eta indartzea ekintza kultural, sozial, kirol eta aisia-aldikoen bitartez. Gazteentzat ekintzak antolatzea eta bideratzea. Ikastola Ikastolak antolatutako ekintzetan kolaboratzea.

Helburu horiek lortzeko, honako ekintzak eramango dira aurrera, ezarritako legezko baldintzak bete ondoren: Euskal Dantzak, Olentzero, Santa Ageda, mendizaletasuna, futbol txapelketak, etabar. Gazteentzat biltokia eta liburutegia antolatzea, gazteen elkartea. Helduentzat txokoa. Hitzaldiak, bideo edo filme emanaldiak, etabar.

Gogor ekin dezagun helburuak bete daitezen.

27 urtez Ikastola modu zuzen batez bultzatu duen Elkarte honek eta bertako partaide garenok, Elkarte berriaz disfrutatzeko aukera izan dezagun, barruko araudia ezarri beharko dugu; dirulaguntzak eskatzen jarraitu beharko dugu; ekintza ezberdinak guztiak laguntzaz aurrera ateratzea beharko ditugu... Bide batez, hain ekintza gutxi bideratzen dituen Amara Berri auzo honek, euskal kultura gehiago bizi dezan.

Las actividades de futuro inmediato, y que todavía están sin definir, de forma adecuada se os irán comunicando para vuestro conocimiento, y que por otra parte esperamos (es la intención de la actual Junta), no sean en cuanto a número inferiores a las que se han venido organizando estos últimos años.

Queremos deciros que esperamos que con la inauguración del nuevo local (nuevo en cuanto a su distribución y reforma que se está realizando), se inicie una nueva era de este nuestro Elkarte.

No nos estamos refiriendo únicamente a la realidad física del local, sino que nos referimos a una nueva época en la que se dará cumplimiento, en el sentido más amplio de la palabra, a los fines y objetivos que nos guían y que se recogen en los Estatutos aprobados por la Asamblea en su día:

Potenciar y desarrollar la lengua y cultura vascas a través de actividades de tipo cultural, deportivo, social o recreativo. Canalizar y organizar actividades para los jóvenes. Colaborar con las actividades de la Ikastola Ikastola. Para la consecución de dichos fines se llevarán a cabo, previo el cumplimiento de los requisitos legales establecidos, las siguientes actividades: Olentzero, Santa Agueda, salidas montañeras, campeonatos de fútbol, etc. Creación de una Biblioteca y un local de reuniones para jóvenes, asociación juvenil, Sociedad para mayores. Organización de actos culturales como conferencias, proyección de videos, películas, etc.

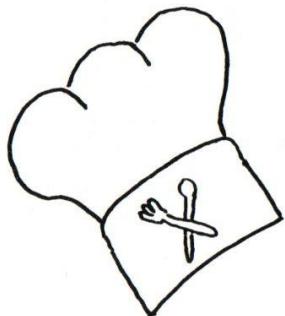
Estos objetivos no deben de ser meras palabras, en orden a cumplimentar un artículo más de los Estatutos, sino que deberemos de trabajar todos en aras a dar respuesta a ese programa de futuro.

Para llevar a cabo estos objetivos se pedirán ayudas económicas (de hecho a lo largo de este año ya se han realizado) a los distintos Departamentos Públicos competentes en las distintas áreas.

A la vez que las obras de reforma van avanzando, esta junta está preparando, los borradores de los distintos Reglamentos de Orden Interno, para en su día exponerlos en Asamblea para su aprobación, si así lo decide la Asamblea, o para su modificación hasta llegar a un consenso, en su caso.

Esta nueva sede, después de haber cumplido su cometido como Ikastola (nos podemos remontar a hace 27 años), de tantos recuerdos para irakasles, alumnos y padres, pasó a ser el local del Elkarte, en el que a lo largo de muchos años se ha trabajado duro, se han celebrado y organizado todas las actividades, hasta nuestros días, pero también es cierto, que esta nuestra sede, ha sido siempre lugar de trabajo, casi no reunía las condiciones para poder disfrutar de este gran local. Creemos, por tanto que ha llegado el momento de además de trabajar en pro de la cultura, del barrio, de los jóvenes; además de crear y organizar las distintas actividades; además de realizar las distintas labores sociales que creamos convenientes... además, se vaya a disfrutar del propio local, en el sentido de llenar esa laguna que pensamos poseía el estado del local en cuanto a sus condiciones, para dar uso y disfrute del ocio y pasar a ser también un Elkarte con un objetivo recreativo.

En definitiva, se abre ante nosotros un futuro de esperanza, de trabajo en pro del Euskara, de nuestra cultura, un futuro para mejorar nuestra relación como socios de IKASBIDE KULTUR ELKARTEA, una posibilidad de hacernos amigos, de ser una familia... que con el esfuerzo de todos, se nos oiga en la calle y seamos portadores (por qué no) de nuestra cultura, para los socios y para el barrio de Amara Berri, por otra parte tan falto de actividades y abandonado por parte de la Administración.



Ekintzak aurrera eraman nahi ditugulako eta obregatik, Isabel II.ean ezinezkoa denez, aurten San Sebastian bezperako afaria Balleneros kaleko Basotxo jatetxeen egingo dela adierazi nahi dizuegu. Afarira joan nahi duzu enoi, izena emateko aukera beranduxeago emango dizuegun arren, hona hemen egun horretan jango denaren berri.

El 20 de enero, por motivo de las obras, la cena de la víspera de San Sebastián se celebrará en el Basotxo de la calle Balleneros. Más adelante os mandaremos más información y la opción de apuntaros.

Helduena/ de los adultos = 2.500 pta.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| • Ganbak plantxan. | • Gambas a la plancha. |
| • Errusiar entsalada. | • Ensaladilla. |
| • Kroketak. | • Croquetas. |
| • Txanpiak eta legatzazko pastela. | • Champis y pastel de merluza. |
| • Euskal erara prestaturiko legatza edo solomiloa. | • Solomillo ó merluza a la vasca. |
| • Ardoa edo sagardoa eta postrea. | • Vino ó sidra y postre. |

Haurrena/ de los niños = 1.000 pta.

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| • Kroketak, kalamarak. | • Croquetas, calamares. |
| • Urdaiazpiko errea patata pureaz. | • Jamón asado con puré de patatas. |
| • Ura eta postrea. | • Agua y postre. |

Azkenean, denon asmoa betetzen ari da!

Ikasbide kultur Elkartearen aretoa egokitzea, berritzeko bazkideok giro lasai batean elkartzeko, ekintza kulturalak hobe bideratzeko; gazteak bil daitezen erraztuko duen leku atsegina bizi zatea...

Elkarteak urtetan mamitu duen bide hau luzea egin zai guztioi, baina nekeak-neke, zaitasunak gaindituz, emaitza, gutxarru ikusteko aukera izateak, gure indarrak berpizten ditu.

Pausoak azter ditzagun.

Isabel II.aren egokitzapen lana hasteak, bi baimen eskuratzea suposatzen zuen. Ikasbide Kultur Elkartearen helburu nagusia ekintza kulturalak bultzatzea izanik, hau burutzel beharrezkotzat jotzen duten txostena abuztuan aurkeztu arren ohizkoak diren ezustekoek baimena lortzearen atzerapena urria aritzatzatu arazi zuten.

Horrenbestez, San Sebastian bezperarako egina egotearaznezkoa bihurtu bada ere, apirilerako lortzea espero dugu.

Gutxi barru, urteetako nahia eta lana ikus eta gozatu ahizango dugu.

.....
• Duela berrogeiren bat urte .
• Amara Berriko auzoan .
• elkarlanean aritu ziren .
• Elkartea sortu nahian. .
• Euskal hizkuntza eta kultura .
• bultzatu nahi ziren bertan, .
• gaur egun ere, jarraitzen dugu .
• izaten gure gogoan. .

NORTEKO TRENARI TXIRRITAK EGINIKO BERTSOAREN DOINUA.

Como es sabido, antes de emprender cada obra es obligatorio presentar en el Ayuntamiento el correspondiente proyecto para obtención de las Licencias. En nuestro caso son dos las Licencias que se deben de obtener para llevar a cabo las obras, o el proyecto que deseamos para nuestros locales. En estos locales se va a desarrollar una actividad cultural y recreativa, por lo que entra a formar parte del grupo de las actividades denominadas molestas, insalubres, nocivas y peligrosas.

De acuerdo con el Reglamento que regula este tipo de actividades, primero se debe de conseguir la Licencia de Actividad, para la concesión de la correspondiente Licencia de obras.

En el mes de Agosto se entregó el proyecto o expediente de actividad, consiguiéndose las correspondientes Licencias, otorgadas por la Sección de Obras Menores y Actividades, en el mes de Octubre.

Este inesperado retraso en la concesión de la Licencias debido a la época vacacional y a pequeñas rectificaciones impuestas por Ingeniería, nos ha trastocado el deseo de poder acabar las obras y tener los locales en condiciones para el día de San Sebastián.

Las Obras de reforma de nuestros locales, ya han comenzado, y se prevé estén acabadas para finales de marzo o principios de abril. Las obras que se están realizando, y que ejecutan el proyecto de Licencia, en cuanto a su distribución obedece a la propuesta presentada en su día en Asamblea, y reproducida en el anterior número de esta revista; de todas maneras el que desee más información respecto del proyecto, se pueden dirigir a la Junta del Elkarte.

Bazkide agurgarriak:

Azpiean dagoen bazkideen zerrenda ikus dezazuen guztioi komeni zaigu, okerren bat egon daitekelako; baja eman arren hor azaltzen delako edota bazkide izanik zuen izena azaltzen ez delako.

Gurekin harremanetan jarri nahi izanez gero, hona hemen Batzorde Zuzendariko partaideen telefono zenbakiek.

Seguidamente, incluimos relación de socios, según los datos que obran en nuestro poder. Probablemente hayamos producido algún error, al cambiar el tratamiento, en la facturación de los recibos (de manual a informático).

Si alguno de vosotros, observa algún error, le rogamos se ponga en contacto con nosotros para poder subsanarlo.

Los teléfonos para consultarnos, sobre este ó cualquier otro tema son los siguientes:

JOSE RAMON AMILIBIA.....	453537
RAFA HERNANDEZ.....	460120
OLATZ DORRONSORO.....	466090
ESTEBAN GARCIA.....	468753
Mª KRISTINA MONENTE.....	463616
LUIS NOGUERAS.....	455371
TXEMA LEATXE.....	469507

Aboitz Bilbao Gervasio
Acedo Fernandez Txano
Agirre Gorriti Angel
Agudo Mora Eduardo
Aquiriana Bergaretxe Inazio
Aizpurua Aramberri Jose Antonio
Alarcia Gonzalez Jose M.
Alberdi Alberdi Aitor
Aldalur Ibarrola Josean
Aldanondo Ugalde Jose M.
Alkorta Uria Patxi
Almagro Mugika Fatima
Almazan Lekuona Jose Luis
Almazan San Sebastian Jose M.
Almazan San Sebastian Xabier
Alzate Saenz De Heredia Ramon
Amas Diaz Koldo
Amilibia Aristizabal Jose Ramon
Amorin
Amunarriz Carton Juan Jose
Ansola Larraaga Gurutz
Aramburu Otegi Jose Luis
Aramburu Sagardia Antonio
Aranaga Aldalur Gurutz
Arbe Mateo Francisca
Arbulu Arin Antxon
Arias Montero Jesus
Arostegui Oyarzabal Juan

Estensoro Lasa Jon
Etxaniz Agirrezabal Jose M.
Etxart Gorospe Alberto
Etxeberria Korta Francisco
Etxeberria Lopez M. Carmen
Etxeberria Olaso Dionisio
Etxeberria Ugaldet Anton
Etxeberria Ugaldet Gillerme
Etxebeste Orobenqoa Iñaki
Etxenike Liaranzu Itxias
Ezkerra Osteriz Pedro Mikel
Fernandez De Bobadilla Manuel
Fernandez Gomez Javier
Fernandez Lizaso Esteban
Fernandez Olaran Iñaki
Ferreira Quintas Armando
Prades Larumbe Fernando
Gabilondo Castillo Pablo
Gainza Ugalde Cruz Manuel
Galparsoro Barandiaran Antton
Garayalde Velaz Javier
Garcia Alvarez Iñaki
Garcia Garde M. Carmen
Garcia Markina Esteban
Garcia Jaurregi Ignacio
Garitapoitia Abad Peru
Garmendia Ibaiez Jesus
Garmendia Rezola Javier

Lopez Dominguez Jon Imanol
Lujambio Mujika Anjel
Makulet Cano Antonio
Maiz Iraola Fermín
Manterola Lasa J. Ramon
Martin Ortega Angel
Martinez De Marañon Juan
Martinez Mena Mario
Mendiara Lasa Xabier
Mercado Acero Txema
Miranda Corrujo Gerardo
Miranda Larrucea Edurne
Montes Sarriegi Imanol
Moron Etxenike Jose M.
Pernandez Lizaso Esteban
Pernandez Olaran Iñaki
Perreira Quintas Armando
Prades Larumbe Fernando
Gabilondo Castillo Pablo
Gainza Ugalde Cruz Manuel
Galparsoro Barandiaran Antton
Garayalde Velaz Javier
Garcia Alvarez Iñaki
Garcia Garde M. Carmen
Garcia Markina Esteban
Garcia Jaurregi Ignacio
Garitapoitia Abad Peru
Garmendia Ibaiez Jesus
Garmendia Rezola Javier

Arredondo Erkoreta Angel
Arretxea Iriarte Salvador
Arrieta Barinagarementeria Juan
Arruarte Eizmendi Jose Paulo
Artola Diaz Jesus
Arzak Iriondo Joseba
Arzak Martiarena Santos
Arzelus Abarrategi Iñaki
Arzelus Toledo Sabin
Astiazaran Echeverria Eugenio
Astudillo Lasurtegi Pablo
Atxaga Fernandez Mikel
Ayarza Zubillaga Jose Luis
Azurmendi Guereño Mikel
Azurmendi Lozano J. Luis
Azurmendi Zapiain Iñaki
Balenziaga Etxezarreta Ramon
Balerdi Berasategi Iñaki
Barandiaran Gil De San Vicente A.
Barandiaran Gil De San Vicente X.
Barandiaran Iriozien Juan
Barredo Ibarburu M. Concepcion
Basurko Grao Ana
Basurko Motriko Felix
Bello Larrarte Enrike
Beltza Goikoetxea Juana M.
Benito Barros Fco Javier
Berasategi Mendizabal Jokin
Berezartua Arriaran Begona
Berezartua Olarra Luis M.
Bergaretxe Urdampilleta Rafael
Bermejo Arruego Fernando
Bilbao Bustinta Antonio
Bilbao Imaz Joseba
Bolinaga Rekaola Juan M.
Borde Lopez Jose R.
Busca Plazaola J. Ignacio
Cabezon Austin Xabier
Callejo Abarrategi J. Antonio
Casares Elizalde Kontxi
Castells Artetxe M. Teresa
Castro Santamaria Concepcion
Cid Pardo Juan
Cillero Munoz J. Antonio
Conde Gonzalez Marisa
Crespo Conesa Jose Sebastian
Ortiz Paz Luis

Garmendia Uribe Maite
Gaztanaga Exposito Ramon
Gil Aguado Vicente
Gilabert Etxebeste M. Carmen
Goia Iza Isidro
Goicoechea Juanena J. Ramon
Goikoetxea Etxabe Iñaki
Goitia Goitia Eusebio
Gonzalez Lar Juan Bautista
Goñi Aldabe Jesus
Goñi Bengoetxea Maite
Goñi Irazusta Joseba
Gorosabal Carrera Andres
Gurrutxaga Zubigain M. Biktoria
Hernandez Goikoetxea J. Luis
Hernandez Iurzun Rafael
Ibaca Martínez Iñaki
Ibañez Aizeburu Daniel
Ibañez Fernandez Manuel
Ibarbia Barreras J. Angel
Idarreta Arrieta Julian
Iglesias Altolaquирre Patxi
Igual Arriaga Francisco
Iairizaldu Azpiroz Pedro
Intxausti Arrieta Sendia
Intxausti Zozaya Xanti
Iparraguirre Irigoyen Ramon
Ipiñazar Añibarro Xabier
Irastorza Sorozabal Joxe
Irazu Estebanez Agustin
Irazu Garmendia Javier
Irazusta Olea Jesus M.
Irazusta Olea Xabier
Iriarte Otermin Ildefonso
Iruretagoiena Arizmendi Antton
Iruretagoiena Ubarretxena Jose M.
Itsaso Amunarriz Xabier
Iturriza Goñi Demetrio
Izagirre Urmeneta M. Angeles
Izagirre Olloquegui J. Ramon
Izko Gaztelu Elizamendi
Jauregi Bereziartua Gurutz
Jimenez Del Val Benigno
Jimenez Larrea Rafael
Jimenez Monzonillo Roman
Lacasa Jose

Ortuoste De Jauregui Asuncion
Osoro Echeverria Juan J.
Otegi Izagirre Ramon
Otxoa Berganza Jesus
Otxoa Lopez Fermin
Patus Alvarez Alfredo
Perea Ruiz De Laramendi Anton
Perez Brisimiri Jesus
Perez Martinez Guillermo
Perez Oger Aurelio
Perez Redondo Raul
PiKasarri Oiarbide Jose M.
Piñeiro Sendon Roberto
Piquero Zarauz F. Javier
Polanco Bengoetxea Xabier
Portularrumre Azkue Jon
Prado Diez J. Manuel
Prestamero Intxausti Iñaki
Prieto Bilbao Felix
Puy Gametxo J. Antonio
Redondo Loredo Koro
Reparaz Maiza Juan Ramon
Reparaz Sanchez Antxon
Retegi Izagirre J. Ignacio
Rezabal Taffet Iñaki
Rezabal Zurutza J. Luis
Rezola Zubitegui jokin
Rezola Zubitegui Patxi
Rickett Day Philip
Rodriguez Izaquierre Juan Jose
Rollan Mendez Juan M.
Rubio Lopez Ignacio
Ruiz Ceberio Elias
Salaberria Tamayo German
Sampedro Lopez Isidro
Sanchez Marugan Juan Luis
San Francisco Ameztoy Santos
Santamarria Loba Jose Miguel
Sarriegi Agote Jose M.
Seminario Errea Pedro M.
Sola Garcia Iñaki
Soroa Altuna Ramona
Sota Retolaza Felipe
Tapia Aramendi J. Angel
Torres Miguel Antonio
Ugalde Larrarte Jasone

Crucegui J. Ramon
Chinchurreta Altuna J. Antonio
De Carlos Zubeldia Angel M.
De La Vega Ruiz Alberto
De Miguel Jimeno Santiago
De Pedro Medrano Santiago
De Vicente Arbeloa Antton
Dorronsoro Barandiaran Olatz
Dorronsoro Gamboa Roberto
Dorronsoro Gatzanaga Jose
Duo Goldaracena J. Luis
Eceiza Ruiz Adolfo
Eceiza Telleria Manu
Egana Sevilla Iñaki
Eletxigerra Diez Mikel
Elizondo Mendiola Andoni
Eribil Martikorena J. Mari
Erausquin Esnaola Julian
Erentxun Etxeberria Carlos
Erkizia Iraola Jesus M.
Erkizia Iraola M. Dolores
Errazkin Goienetxe Emilio
Escribano Alonso J. Vicente
Esnaola Etxeberria Juan Miguel
Estala Borde M. Aranzazu

Landa Ijurco Pablo
Landa Larman Jose Angel
Lapuente Romero Jesus M.
Larrañaga Iturralde Jose M.
Larrañaga Juan Alberto
Larrea Salcedo Jesus
Larretxea Gonzalez Xabier
Lasa Araiztegi Iñaki
Lasa Ariceta Ramon
Lasa Tolaretxipi J. Mari
Lasa Tolaretxepi M. Koro
Lasaga Moreno Gabriel
Leatxe Munarriz Txema
Leceta Etxebeste Iñaki
Legarda Arana Nekane
Legorburu Arzamendi Mikel
Lekumberri Begiristain Alfredo
Letamendi Ikaiztegi Carlos
Lizarraga Lopez Xabier
Lizarralde Gallastegi J. M.
Lizundia Aramaio Julen
Lodoso Iriondo Fco. Javier
Loidi Aguirresarobe Luis
Loperena Rota Demetrio
Lopez Etxeberria Juan Carlos
Lopez Etxeberria Mauricio

Ugarte Aramburu Juan Jose
Ugarte Kortabarria Reyes
Uranga Argote Guillermo
Uranga Sarasola Eusebio
Urcola Aramburu Juan Martin
Urquiza Beitia Joaquin
Urretabizkaia Bejarano Carmen
Usabiaga Errazkin Olatz
Usabiaga Martin Fernando
Usandizaga Aristegui J. Ramon
Valencia Garate J. Francisco
Valiente Fernandez Asuncion
Valle Ros Iñaki
Vegas Hernando Miguel Angel
Villalba Lopez Jose M.
Yarza Lasa Gorka
Zabaleta Kortaberria Jesus M.
Zaldua Muruaga Jose
Zarra Zubeldia Ramon M.
Zubia Cincunegui Jaime
Zubiria Joaquin
Zubizarreta Valle Ramon
Zubeldia Gatzanaga J. Antonio
Zubeldia Salinas J. Ramon
Zudaire Andres Juan Antonio
Zurutuza Arrieta Pello
Zurutuza Txintxurreta Iñaki

BAKAILAO-KOKOTXAK

- * Kilo bat kokotxa.
- * Litro erdi bat olio.
- * Lau baratxuri ale.
- * Tomate bat.
- * Piper min erdi bat.
- * Bi piper berde.
- * Bi tipula.

Lurrezko kazuela batean
olioa erre bi baratxuri alekin.
Kendu baratxuriak eta bota
kokotxak, aurretik gatza kenduta
48 ordutan. Eduki hamar bat
minututan egiten poliki-poliki.
Sutatik atera eta utzi hozten.

Bitartean prejitu oliotan,
dena txiki-txiki eginda, bi
baratxuri ale, piper min erdi
bat, piper berdeak, tipula eta
tomatea. Eta kokotxak dauden
kazuelara bota, eraginez, eta bi
minututan sutan eduki.

ON EGIN !